



Unit 01

Emotions 情绪 · 别让它左右你

1.1 Delight 高兴

一句
顶万句

I'm so glad. 我真高兴。

替换表达:

I'm really delighted about your success. 我真的为你的成功而感到高兴。/ **that you got into Yale.** 你进了耶鲁我真的为你高兴。/ **to see you.** 见到你我真的很高兴。/ **to win this game.** 赢了这场比赛我真的很高兴。/ **to hear that.** 听到这消息我真的很高兴。

1 How wonderful! 好极了!

A: We're going on a picnic tomorrow.

我们明天去野餐。

B: How wonderful!

好极了!

淘老外
最地道的
应急表达

2 Oh, it is good news. 哦, 这是好消息。

这句话中, **good**可以换成其他表示“好”的形容词, 如**delightful**和**splendid**。

A: Our dormitory will be renovated next month.

我们宿舍下个月翻修。

B: Oh, it is good news.

哦, 这是好消息。

3 I feel like a million dollars. 我觉得痛快极了。

英文口语表达中常用**million**来表示程度, 这里**a million dollars**当然是很多钱, 这些钱会让你心花怒放, 也就是“非常高兴”的意思。

A: You are named the prom queen.

你被选为毕业舞会皇后。

B: I feel like a million dollars.

我觉得痛快极了。

4 I'm on cloud nine.

我太高兴了。

cloud nine是俚语，表示“极乐心境，狂喜状态”，固定搭配是**on**，请注意不要加上**the**。

A: You passed!

你考试通过了!

B: Oh, I'm on cloud nine.

哦，我太高兴了。

5 I'm on top of the world.

我高兴极了。

on top of the world直译为“世界之巅”，比喻“幸福到极点，心满意足”。这也是英文口语中较为常见的用法。

A: I hear that you will be promoted, not Trish.

我听说你会被提拔，而不是崔西。

B: Now, I'm on top of the world.

现在，我高兴极了。

6 What a blast.

真痛快。

blast在美国俚语中表示“狂欢”，用在以**what**起头的感叹句中 can 表示自己的心情。

A: How do you like the party last night?

你觉得昨晚的派对怎么样?

B: What a blast.

真痛快。

7 Cool!

好极了!

A: My parents bought me this new video game. Wanna play?

我父母给我买了这个新的电子游戏，想玩吗?

B: Cool!

好极了!

淘老外

正在用的
精彩短对话

1 Dialogue 1 Here We Are 我们到了

A: I can't say how pleased I am to have you accompany me.

B: No trouble at all.

A: Oh, here we are.

B: You go first. I need to find the parking lot. I'll catch up.

A: 有你陪着我我说不出有多高兴。

B: 这没什么。

A: 哦，我们到了。

B: 你先去，我得找到停车场，我会赶上你的。



2

Dialogue 2 Did You Win? 你赢了吗?

A: Did you win?

B: Yeah. We did!

A: Congratulations! I am so happy for you guys.

B: Let's go celebrate.

A: 你们赢了吗?

B: 是的, 我们赢了!

A: 恭喜! 我太为你们高兴了。

B: 走, 我们庆祝去。



Unit
01

Scene 1 Long Time No See
好久不见

多年不见的老朋友在百货公司碰上了。

Kelly: Susan? Is that you?

Susan: Kelly? Kelly! Oh my god, didn't expect to see you here.

Kelly: Me either. Oh, I'm really overjoyed to see you again. How are things going?

Susan: Not bad. What about you? What's new with you?

Kelly: Well, I had a baby three months ago.

Susan: That's wonderful. A girl or a boy?

Kelly: A boy. And I'm here trying to buy him some cute clothes. Believe me, this is no easy job.

Susan: If you want, I can help you. And we can have more time to talk.

Kelly: Good idea. Thanks.



凯莉: 苏珊? 是你吗?

苏珊: 凯莉? 凯莉! 哦我的天啊, 没想到会在这儿看见你。

凯莉: 我也没想到。哦, 再见到你我真是万分高兴。你最近如何?

苏珊: 还不错。你呢? 有什么新动态?

凯莉: 嗯, 我三个月前生了个孩子。

苏珊: 这真是太好了。女孩还是男孩?

凯莉: 男孩。而我正在这儿想给他买点可爱的衣服呢。相信我, 这差事可不容易。

苏珊: 如果你愿意的话, 我可以帮助你。而且我们还能有更多的时间说说话。

凯莉: 好主意。谢谢。



Scene 2 Recovering Much Faster than Expected

比预期的要恢复得快得多

邻居在超市购物时碰见。

Harper: Jessie! What are you doing here? Aren't you supposed to be at the hospital with your daughter?

Jessie: She is doing much better now. She recovers much faster than expected.

Harper: Wow! That's the best thing I've heard recently.

Jessie: Thank you. And the doctor said that Daisy can eat home-made food now. So here I am shopping.

Harper: Is there anything I can do? I can help you cook.

Jessie: Oh, no. Thanks! I enjoy doing this. Today is my first day of normal life after Daisy got hit by a bus.

Harper: Yeah. Good for you. And good for Daisy. Can I stop by today to see her?

Jessie: Sure. Come along.

哈珀：杰西！你在这儿做什么？你不是应该在医院陪着你女儿吗？

杰西：她现在好多了，比预期的要恢复得快得多。

哈珀：哇！这是我最近听到的最好的消息了。

杰西：谢谢你。而且医生说，黛西现在能够吃家里做的食物了，所以我就来这儿购物了。

哈珀：我能够做些什么吗？我能帮你烹饪。

杰西：哦，不。谢谢！我很享受这一过程。自从黛西被公共汽车撞了之后，今天是我第一天回归正常的生活。

哈珀：是啊。这对你是件好事，对黛西来说也是好事。我今天能顺路过去看看她吗？

杰西：当然了，一起来吧。



1.2 Reproach 责备

一句
顶万句

Shame on you! 真丢脸!

替换表达:

That's no way to treat a friend. 那不是对待朋友的方式。/ **to talk to your parent.** 那不是跟父母说话的方式。/ **to close a deal.** 生意不应该这么做。/ **to show your courage.** 你不该通过这种方式展示勇气。/ **have fun.** 你不该这样玩乐。



Unit
01

1 I felt so ashamed of you.

我真为你感到羞耻。

ashamed 在这里是形容词，只能用作表语，固定搭配是 **be ashamed of...**，意为“为……感到羞愧”。

A: I had to school him. He laughed at me.

我必须得教训教训他，他嘲笑了我。

B: I felt so ashamed of you.

我真为你感到羞耻。

淘老外
最地道的
应急表达

2 It's so typical of you.

你老是这样。

A: Gosh, I forgot to lock the door.

天啊，我忘了锁门。

B: It's so typical of you.

你总是这样。

3 What a thing to do.

干的什么事啊。

A: I just played a prank on John. Then he cried.

我刚跟约翰玩了个恶作剧，然后他哭了。

B: Oh, what a thing to do.

哦，干的什么事啊。

4 Are you mad, Tom?

汤姆，你疯了吗？

mad在这里可以被替换成**crazy**或**insane**，都表示“疯了的”意思。

A: I wanna leave home. My parents are driving me nuts.

我要离开家，我的父母快把我逼疯了。

B: Are you mad, Tom?

汤姆，你疯了吗？

5 Don't be silly!

别傻了！

句中的**silly**可以换成其他表示“傻、笨”的词，如**stupid**, **ridiculous**和**foolish**。

A: Why don't we drive all the way to Nevada?

我们为什么不一路开车去内华达？

B: Don't be silly!

别傻了！

6 It's none of your business.

这不关你的事！

A: I heard that you had a fight with your wife last night.

我听说你昨晚和自己的老婆吵了一架。

B: It's none of your business.

这不关你的事！

7 You naughty boy!

你这个调皮鬼！

A: Mom, I lost my shoe.

妈妈，我弄丢了一只鞋。

B: You naughty boy!

你这个调皮鬼！

8 Can't you be serious for once?

你就不能严肃点吗？

for once是固定词组，意为“只有一次，就这一次”。

A: Look at you! You look funny when you're mad.

看看你！你生气的时候看上去很有趣。

B: Can't you be serious for once?

你就不能严肃点吗？



1

Dialogue 1 After Finishing with the Bread
吃完面包之后

A: When you're finished with the bread, put it back into the fridge.

B: I did.

A: There now! Didn't I tell you?

B: Alright. Alright. I forgot.

A: 你吃完面包之后, 把它放回冰箱里去。

B: 我放回去了。

A: 你看看! 我没告诉你吗?

B: 好吧, 好吧。我忘了。



淘老外

正在用的
精彩短对话Unit
01

2

Dialogue 2 Prank 恶作剧

A: How can you do that to him?

B: Do what?

A: Pranks. Joey is crying in his room.

B: Fine. I'll go apologize.

A: 你怎么能那样待他呢?

B: 我做什么了?

A: 恶作剧啊。乔伊正在自己的房间里哭呢。

B: 好吧。我会去道歉的。

Scene 1 Taking the Right Side
站在正确的这边

妈妈在教育大女儿。

Dolly: Carrie! Come over here.

Carrie: What's wrong?

Dolly: Where is your sister's cake?

Carrie: Well, I ate it.

Dolly: Why did you do that?

Carrie: So what! I was hungry. She wouldn't like it anyway.

Dolly: How could you say something like that? Aren't you ashamed of your selfish behavior?

Carrie: You always take her side.

Dolly: That's not true. I take the right side.



淘老外

最真实的
情景口语



多莉：卡丽，过来。

卡丽：怎么了？

多莉：你妹妹的蛋糕呢？

卡丽：恩，我吃了。

多莉：为什么这么做？

卡丽：那又怎么了！我饿了。反正她也不会喜欢吃的。

多莉：你怎么能说出这样的话呢？你不为你自私的行为感到羞耻吗？

卡丽：你总是站在她那边。

多莉：事实不是这样的。我总是站在正确的那边。

Scene 2 Painting the Walls

粉刷墙面

室友之间的对话。

Sandy: Turner! Here you are. I've been looking everywhere for you.

Turner: What's up, man?

Sandy: What are those people doing in our apartment?

Turner: They are painting the walls. It's obvious.

Sandy: I know what they are doing. I want to know why.

Turner: Well, I hate the original color.

Sandy: I hate it too. But you could at least have told me beforehand.

Turner: Okay. Next time.

桑迪：特纳！你在这儿。我到处找你呢。

特纳：怎么了，伙计？

桑迪：那些人在我们的公寓里做什么？

特纳：他们在刷墙啊。这很明显吧。

桑迪：我知道他们在做什么，我想知道为什么。

特纳：恩，我讨厌原来的颜色。

桑迪：我也讨厌，但是你至少可以事先告诉我啊。

特纳：好吧。下次会的。



1.3 Surprise 惊讶

一句
顶万句

Really? 真的吗?

替换表达:

I didn't expect to see you here. 我没想到会在这儿看到你。/ **that Bob will marry Jane.** 我没有想到鲍勃会和简结婚。/ **you would do something like that.** 我没想到你会做出那样的事情。/ **to hear from Don.** 我没想到会听到唐的消息。/ **that the Dean would resign.** 我没有想到院长会辞职。



Unit
01

1 Good gracious!

天哪!

这种类型的感叹句在英文口语中经常听到, 句中的 **gracious** 还可以换成很多其他的词, 如 **Good heavens!** 和 **Good Lord!** **Good God!**, 与其有异曲同工之效的表达有 **Dear God!** 和 **Dear Lord!**

A: Good gracious! You look amazing.

天哪! 你看上去美极了!

B: Thank you. I love this dress.

谢谢, 我很喜欢这条裙子。

淘老外

最地道的
应急表达

2 Gosh, I forgot to lock the door.

天啊, 我忘了锁门。

A: Gosh, I forgot to lock the door.

天啊, 我忘了锁门。

B: It's so typical of you.

你总是这样。

3 How astonishing!

真惊人!

A: Look! The street artist is painting on the wall.

看! 街头艺术家正在墙上作画。

B: How astonishing!

真惊人!



4 You're kidding!

你在开玩笑吧!

如果想要更加强硬的语气,这句话还可以说成**You must be kidding!**或**You have got to be kidding me!**

A: You got in.

你被选上了。

B: You're kidding!

你在开玩笑吧!

5 Indeed?

真的吗?

A: Sammy and I broke up.

萨米和我分手了。

B: Indeed?

真的吗?

6 Are you crazy?

你疯了吗?

A: I wanna leave for south Africa.

我想去南非。

B: Are you crazy, Tom?

汤姆,你疯了吗?



淘老外

正在用的
精彩短对话

1

Dialogue 1 Resigning 辞职

A: Professor Humphrey resigned.

B: No! I don't believe it! I saw him yesterday.

A: It happened this morning, after he had a big fight with the Dean.

B: Oh, dear.

A: 汉弗里教授辞职了。

B: 不!我不相信!我昨天还看到他的。

A: 他是今早辞职的,在他和院长大吵一架之后。

B: 哦,天啊。

2

Dialogue 2 Missing You 想你

A: Look who's coming!

B: Uncle Barney! What a surprise!

A: Oh, come here. I miss you so much.

B: Me too.

A: 瞧谁来了!

B: 巴尼叔叔!真是惊喜啊!

A: 哦,过来。我想死你了。

B: 我也想你。